

Frais et Commissions

I-CHEQUES/الشيكات

Cheques/الشيكات

Commissions	Applicable au BBL (Taux clients reguliers)	العمولات
1- émission cheque bancaire		1- اصدار شيك مصرفي
* émission cheque bancaire en livre libanaise	LBP 7,500	* بالليرة اللبنانية
* émission cheque bancaire en monnaies étrangères	\$5	* بالعملات الأجنبية
2- Encasement de cheques		2- شيكات قيد التحصيل
A- Encasement de cheques en livre libanaise		A- بالليرة اللبنانية
* Encasement de cheques livre libanaise sur la même place au liban	LBP 1,500	* على نفس منطقة مقاصة الفرع
B- Encasement de cheques en Monnaies étrangères		B- بالعملات الأجنبية
* Encasement de cheques en Monnaies étrangères compensables a Beyrouth	\$1	* على نفس منطقة مقاصة الفرع
* Encasement de cheques en Monnaies étrangères non compensables au liban	\$25 sans les charges de la banque correspondante	* للتحصيل خارج لبنان
* cheques de voyage	non appliqué	* شيكات المسافرين
3- Retour Cheque Impayé		3- إعادة شيك
A- Retour Cheque Impayé crédité en compte		A- مودع في الحساب
* Retour Cheque Impayé crédité en compte en livres libanaises	LBP 10,500	* بالليرة اللبنانية
* Retour Cheque Impayé crédité en compte en monnaies étrangères	\$7	* بالعملات الأجنبية
B- - Retour Cheque Impayé émis sur le compte du client		B- مسحوب على حساب العميل
* Retour Cheque Impayé émis sur le compte du client pour Provisions insuffisante	\$15 ou c/v	* لانقضاء الموثنة
* Retour Cheque Impayé émis sur le compte du client pour autres raisons	\$10 ou c/v	* لأسباب أخرى
Frais de regularisation des cheques retours	\$15	تسوية وضع الشيكات المرتجعة
Reclamation CDI détaillée du BDL	\$30	طلب تفاصيل الشيكات المرتجعة من مصرف لبنان
4- Opposition au paiement		4- الاعتراض على دفع شيك شخصي
* Opposition au paiement en livres libanaises	LBP 22,500	* بالليرة اللبنانية
* Opposition au paiement en monnaie étrangères	\$15	* بالعملات الأجنبية
* Opposition au paiement sur cheque bancaire émis sur bank of new york	\$35	شيك مصرفي مسحوب على Bank Of New York
* Opposition au paiement sur cheque bancaire émis sur tout autre correspondant (H.O,BDL, Autres correspondants)	\$20	شيك مصرفي مسحوب على غير Bank Of New York

II- EFFETS/السندات

Effets/السندات

1- Effets escomptes ou en garantie ou a l'encasement		1- سندات محسومة أو برسم التحصيل أو برسم التامين
* Effets escomptes ou en garantie ou a l'encasement en livres libanaises	LBP 3,000 par effet + LBP 5,000 par bordereau	* بالليرة اللبنانية
* Effets escomptes ou en garantie ou a l'encasement en monnaies étrangères	\$2 par effet +\$5 par bordereau	* بالعملات الأجنبية
2- Retour d'effet impayé		2- إعادة سند غير مدفوع
* Retour d'effet impayé en livres libanaises	5% en addition sur le montant de l'effet min LBP 7500	* بالليرة اللبنانية
* Retour d'effet impayé en monnaies étrangères	5% en addition sur le montant de l'effet min \$5	* بالعملات الأجنبية
3- Retour effet impayé avant échéance		3- إعادة سند الى العميل قبل الاستحقاق
* Retour effet avant échéance en livres libanaises	LBP 5,000 sur chaque effet	* بالليرة اللبنانية
* Retour effet avant échéance en monnaie étrangères	\$3 sur chaque effet	* بالعملات الأجنبية

III-VIREMENTS/الحوالات

VIREMENTS /الحوالات

1- Les virements émis		1- الحوالات الصادرة
A- Les virements émis en livres libanaises		A- بالليرة اللبنانية
* Les virements émis en livres libanaises a la même place au liban	LBP 20,000	* على المدينة ذاتها في لبنان
* Les virements émis en livres libanaises sur une autre place au liban	LBP 20,000	* على مدينة أخرى في لبنان
B- Les virements émis en monnaies étrangères		B- بالعملة الأجنبية
* Les virements émis au Liban en monnaies étrangères	\$20	* في لبنان
* Les virements émis a L'etranger en monnaie étrangère	1% min \$15 max \$50 + \$15 frais swift si europe et \$20 frais swift si amerique	* خارج لبنان
Les virements émis a L'etranger en monnaie étrangère a travers une banque filiale	\$10 pour n'importe quel montant et 1 jo comme date valeur	* خارج لبنان على مصرف شقيق
* Charges d'investigations sur Virements emis	\$10	* مصاريف تحقق على الحوالات الصادرة
2- Virements reçus crédités en compte		2- الحوالات الواردة
* Virements reçus crédités en compte en livres libanaises (a l'exception des virements des salaires des retraites et des factures domiciliées)	LBP 5,000 pour tous les montants	* حوالات بالليرة اللبنانية مدفوعة في الحساب
* Virements reçus crédités en compte en monnaie étrangères	\$10 pour tous les montants	* حوالات بالعملة الأجنبية مدفوعة في الحساب

IV- REMISES DOCUMENTAIRES (INWARD-OUTWARD) / بوالص REMISES DOCUMENTAIRES (INWARD-OUTWARD) / بوالص (استيراد و تصدير) شحن

a) Remise documentaires (inward -outward) franco de paiement	\$50 ou c/v , +courrier aramex \$20,DHL \$25,+ Chaque SWIFT \$10, L/C post \$15	أ- خالصة من الدفع
b) Remise documentaires (inward -outward) contre acceptation ou paiement	1.5% min \$50 ou c/v +courrier aramex \$20,DHL \$25,+ chaque SWIFT \$10,+ L/C post \$15	ب- مقابل دفع أو قبول
c) Remise documentaires (inward-outward) aval	3% par an min 100\$ suivant le no de jours. + 1.5% min 50\$ ou c/v +courrier aramex 20\$,DHL25\$,+ Chaque SWIFT10\$, L/C post 15\$	ج- تكلفات
d) Remise documentaires (inward-outward) retour documents impayés	\$50 ou c/v , +courrier aramex \$20,DHL \$25,+ Chaque SWIFT \$10, L/C post \$15	د- اعادة بوالص غير مدفوعة

V-CREDITS DOCUMENTAIRES/اعتمادات مستندية

1-credits documentaires (import)		1- اعتمادات مستندية للاستيراد
a) credits documentaires (import) ouverture du credit	3% par trimestre min \$100 ou c/v	أ- فتح الأعماد
b) credits documentaires (import) prorogation-majoration (extension of maturity-increase of L/C amount)	même taux que celui de l'ouverture du credit	ب- تمديد - إضافة الأعماد
c) credits documentaires (import) modification	\$50 ou c/v	ج- تعديل الأعماد
d) credits documentaires (import) acceptation	3% par an min \$100 ou c/v	د- قبول
2-Credits documentaires (EXPORT)		2- اعتمادات مستندية للتصدير
Credit documentaire (export) non confirmé	1% du montant du crédit documentaire min \$100 ou c/v	اعتماد مستندي للتصدير غير مثبت
a) Notification	min \$100 ou c/v max \$500 ou c/v	أ- التبليغ
Credit documentaire (export) non confirmé		اعتماد مستندي للتصدير غير مثبت
b) Amendement	\$50 ou c/v	ب- تعديل
Credit documentaire (export) non confirmé c) Paiement	1% du montant des documents min \$100 ou c/v	اعتماد مستندي للتصدير غير مثبت
Credit documentaire (export) confirmé		ج- الدفع
a) Confirmation	selon accord entre les parties, calculée trimestriellement	اعتماد مستندي للتصدير مثبت
Credit documentaire (export) confirmé		أ- تثبيت
b) Majoration/ Prorogation	même taux que celui de la commission de confirmation	اعتماد مستندي للتصدير مثبت
Credit documentaire (export) confirmé		ب- زيادة قيمة الاعتماد أو تمديد صلاحيته
c) Autres amendements	\$50 ou c/v	ج- تعديلات أخرى
Credit documentaire (export) confirmé		اعتماد مستندي للتصدير مثبت
d) Paiement	1.5% du montant des documents	د- دفع
Credit documentaire (export) confirmé		اعتماد مستندي للتصدير مثبت
e) Acceptation ou paiement différé	selon accord entre les parties	هـ- قبول أو التزام دفع مؤجل
f) Credit documentaire (export) confirmé ou non confirmé Transfer	1.5% flat min.\$100 ou c/v	اعتماد مستندي للتصدير مثبت أو غير مثبت تحويل

VI- GARANTIES / الكفالات

1) Garanties financières d'acceptation ou d'aval	3% par an min \$100 par trimestre	1- كفالات مالية - قبول أو تكفل
2) Garanties Provisoires	0,5% par trimestre min \$100	2- كفالات دخول في مناقصة
3) Garanties de bonne execution / Avance sur paiement	0,75% par trimestre min \$100	3- كفالات حسن التنفيذ / دفع مسبق
4) Emission de Garanties maritimes pour credits documentaires	\$50 par mois	4- كفالات عائدة لاعتمادات مستندية
5) Emission de Garanties maritimes pour Remises Documentaires à l'encaissement contre constitution d'une provision à 110%	1% par trimestre min \$75 par mois	5- كفالات عائدة لبوالص لدى التحصيل لقاء تكوين مؤونة بنسبة 110%
6) Emission diverses garanties entièrement couvertes: Cellulaires et Autres	*Cellulaire: \$25 par an *Autres: 1% par an min \$25 par trimestre	6- كفالات أخرى مغطاة بالكامل

VII- COMPTES CLIENTS/ حسابات الزبائن

A- date de valeur(jour ouvrable)		تاريخ الحق (يوم عمل)
a) les versements "comptant"		الدفعات النقدية
livres libanaises	1jo	بالليرة اللبنانية
b) les cheques a l'encaissement		الشيكات قيد التحصيل
1) tires sur des banques libanaises en L.L		المسحوبة على المصارف اللبنانية بال ل.ل
sur la meme place au liban	3jo	على المدينة ذاتها في لبنان
2) tires en devises		بالعملات الأجنبية
AU liban		في لبنان
* compensable au liban même place	4jo	* مقاص في لبنان على المنطقة نفسها
*les cheques a l'encaissement sur une autre place au liban	5jo	* منطقة أخرى في لبنان
en dehors du Liban		خارج لبنان
*si le cheque est tiré sur le pays d'origine de la monnaie	min 15 J	* إذا كان الشيك مسحوباً على بلد العملة
*si le cheque est tiré sur un pays dans une monnaie differente de celle du pays	selon le cas	* إذا كان الشيك مسحوباً على بلد غير بلد عملته
c) effet encaissés	1 jo	3- سند محصل

d) transfert de compte a compte dans la même monnaie		4- تحويل من حساب لحساب بالعملة نفسها:
*transfert de compte a compte dans la même monnaie si même client	0jo	* العميل نفسه
*transfert de compte a compte dans la même monnaie si client different	+ 2jo pour le credit -1jo pour le debit	* عميل مختلف
e)transfert de compte a compte en passant par une operation de change	+2jo	5- تحويل من حساب لحساب بواسطة عملية قطع
f)tous les virements reçus	+2jo	6- جميع الحوالات الواردة
B.commission sur le plus haut decouvert en compte (L.L + dev)	2 %o trimestriel	ب. عمولة على أعلى رصيد مدين بالليرة و بالعملات
C.commission sur relevé de compte		ج. عمولات على كشوفات الحسابات
1) en livres libanaises	LBP7,500 par page semestriel	* بالليرة اللبنانية
2)en monnaies étrangères	\$5 par page semestriel	* بالعملات الأجنبية
D- Frais d'ouverture d'un nouveau dossier credit (commercial)	\$250	د. عمولة فتح ملف اعتماد جديد (تجاري)
E- frais annuels dossiers credits renouvellement	\$200	و. مصاريف سنوية عن كل ملف اعتماد(تجديد)
F-commission d'engagement pou octroi de facilites non utilisees	N/A	ز. عمولة تعهد على التسهيلات الممنوحة و غير المستعملة
G.frais d'expertise	selon le cas.	ح. مصاريف خبراء و تخمين
H.frais judiciaires	selon le cas.	ط. مصاريف قضائية
I.domiciliation des factures de telephone	LBP 2,000 par facture	ي. توظيف فواتير هاتف
J.domiciliation autres factures	LBP 5,000 EDL, \$3 mobile	ق. توظيف فواتير أخرى
K.demande confirmation de soldes (censeurs)	\$20	ل. طلب تثبيت رصيد لمدفقي الحسابات
L.frais de photocopies a la demande du client	LBP 2,000 par copie	م. مصاريف تصوير مستند على طلب العميل
M.frais mecanique pour clients	LBP 3,000 +LBP 4000 (frais photocopie)	ص. عمولة على رسم الميكانيك لزيائن المصرف
N.frais mecanique pour non clients	LBP 3,000 +LBP 12,000 (frais photocopie)	ع. عمولة على رسم الميكانيك لغير زبائن المصرف
O.Service des messages pour comptes	1 USD par compte	ع. عمولة خدمة الرسائل للحساب

VIII- OPERATIONS DE CAISSE EN DEVICES étrangère / عمليات الصندوق بالعملات الأجنبية

1) paiement de cheque	\$2	1- دفع شيك
2) operations au comptant		2- ايداعات نقدية
* operations au comptant US\$	5jo +1.5%o	* بالدولار الأميركي
* operations au comptant autres monnaies	4%o eur +5jo,9%o CAD AUD	* بعملات أجنبية أخرى

IX- DIVERS / عمليات أخرى

A) operations sur titres		أ- عمليات الأسهم
1) droit de garde(bonds)	0.7%o min \$50	1- رسم الحفظ
2)commission encaissement (stocks)	selon la reglementation de la bourse	2- عمولة تحصيل
NO custody Fees	si prix <10\$: 6%o du montant , Min. \$60	U.S Market
NO custody Fees	si prix >10\$: 10cents/action , Min. \$60	European Maket
NO custody Fees	5%o of Amount , Min. 50 Euro ou Min. 50 GBP	Beirut Stock Exchange
NO custody Fees	4%o du montant. Min, \$10	
B) location de coffres		ب. ايجار صناديق حديدية
*cautionnement	LBP 375,000	* تأمين
*location par an	*LBP 375,000 petit coffre *LBP 450,000 coffre moyen * LBP 525,000 Grand coffre	* ايجار سنوي
C)Attestation diverses n'engageant pas la banque		ج. افادات مختلفة لا تلزم المصرف
*lettre destinees aux ambassades	LBP 15,000	* كتاب موجه الى السفارات
*lettre de reference bancaire	LBP 30,000ou \$20	* افادة مصرفية
D) Frais sur les comptes d'epargne		د. مصاريف حسابات الادخار
1)comptes a vue/ Easy save	Compte A vue arrêté a Byblos remplacé par un paquet Easy save \$3 mensuel (Compte + 2 cartes+ogero bills+assurance)	1- حسابات غب الطلب
Current - Checking - Dynamic Accounts	\$3 par mois	حسابات جارية
The Makers - Wedding - Start Saving	\$0 par mois	ذي مايكروس، سنارت سايفنغ، ودينغ
Platinum account	\$10 par mois(platinum visa+non limite nombre de domiciliation sans frais+ transferts recus non limite sans frais si montant est inferieur ou egale a \$1000 ou equivalent en lbp) NB: Meme conditions pour les expatries sauf pour les transferts recus le montant exempt des frais est inferieur ou egale a \$10,000	حساب بلاتينيوم
2)comptes a terme	* \$6 ou c/v pour les comptes bloqués pour 1 mois et 3 mois et 6 mois, \$8 ou c/v pour les comptes bloqués pour 12 mois LBP9,000 pour les comptes bloqués pour 1 mois et 3 mois et 6 mois LBP 12,000 pour les comptes bloqués pour 1 an	2- حسابات لأجل
Taxe sur interets	5%	ضريبة على الفوائد
E) commissions sur carnets de cheques rémis aux clients		هـ - عمولات على دفاتر الشيكات المسلمة للعملاء
*commissions sur carnets de cheques rémis aux clients par carnets de 25 cheques	\$7 ou LBP 10,000	* دفتر يحتوي على 25 شيكاً
F) frais de cloture d'un compte		و- مصاريف سنوية عن كل ملف اعتماد
*frais de cloture d'un compte en livres libanaises	LBP 5,000	* بالليرة اللبنانية
* frais de cloture d'un compte en monnaies étrangère	\$3	* بالعملات الأجنبية
G)timbres fiscaux sur toutes les operations bancaires	suivant legislation fiscale en vigueur	ز. طوابع مالية على كافة العمليات المصرفية

X- PRODUIT (RETAIL)/ عاشرًا- السلع المصرفية "

PRODUIT (RETAIL)/ عاشرًا- السلع المصرفية "

a-Retrait ATM (charge card)		1- عند السحب من الصراف الآلي (charge card)
* relie avec CSC	1.5% min \$3	* التابع لشبكة CSC
* Non relie au CSC	1.5% min \$3	* غير التابع لشبكة CSC
* En dehors du Liban	2% min \$7.5	* في الخارج
b-Retrait ATM (revolving)		2- عند السحب من الصراف الآلي (revolving)
* relie avec CSC	\$3	* التابع لشبكة CSC
* Non relie au CSC	\$3	* غير التابع لشبكة CSC
* En dehors du Liban	2% min \$7.5	* في الخارج
c-prix de la carte/ (charge)		3- سعر البطاقة/تجديد البطاقة (charge)
*Classic	50\$	* كلاسيك
*Titanium	50\$/75 Euro/ 50,000 LBP	* تيتانيوم
* platinum	\$99	* البلاينيوم
* Signature/ World	\$250	* سجناتور/ ورلد
* infinite	\$350	* أنفينيت
*World Elite	\$500	* ورلد أليت
Commission Mensuel	\$2	* عمولة شهرية
d- carte de debit (visa electron)		
prix de la carte reguliere mensuel	\$0	سعر البطاقة العادية شهريًا
prix de la carte (gold) mensuel	\$1	سعر البطاقة (gold) شهريًا
prix de la carte (platinum) mensuel	\$2	سعر البطاقة (platinum) شهريًا
en cas d'utulusiation au liban sur d'autres ATM que byblos	\$2 (par transaction)	عند السحب من الصراف الآلي في لبنان من غير مصارف
en cas d'utulusiation outre- mer	\$4(par transaction)	عند السحب من الصراف الآلي من خارج لبنان
*Service Messages	مجاني- Gratuit	* خدمة الرسائل القصيرة

XI- ATM/ - الصراف الآلي -

ATM/ - الصراف الآلي -

VALUE DATES		تاريخ الاستحقاق
1- retrait cash	-1 jour	1- عمليات السحب
2- transfert	0 jour	2- التحويل
3- depot cash	0 jour	3- الأيداع
4- depot cheque	valeur de la branche	4- ايداع الشيكات
5- recharge cellulaire	0 jour	5- تشريح الخليوي
COMMISSIONS		العمولات
1- retrait cash	0	1- عمليات السحب
2- transfert	0	2- التحويل
3- depot cash	0	3- الأيداع
4- depot cheque	meme que la branche	4- ايداع الشيكات
5- recharge cellulaire	0	5- تشريح الخليوي

XII- Bancassurance / البرامج التأمينية

Bancassurance/ البرامج التأمينية

Frais De La Companie		رسوم الشركة
1-Coût de Police	USD 15 payés une fois à l'émission du contrat.	11- كلفة إصدار عقد الضمان
2-Frais sur versements	4% appliqué sur la tranche de chaque montant versé inférieure ou équivalente à USD 2,500 et 2% sur le montant restant.	2- مصاريف الإنتساب
3-Frais de gestion	1/1000 appliqué sur les fonds en cours à la fin de chaque mois.	3- مصاريف إدارية
4-Pénalités sur rachat	Des Pénalités de 7.5%, 5%, et 2.5% sont respectivement imposées sur les montants de rachats effectués durant les 3 premières années et 0% à partir de la 4 ^{ème} année.	4- غرامات في حال التصفية
5-Coût de rachat Partiel et Total	USD 5	5 كلفة التصفية
6-Coût d'avenant	USD 2	6 كلفة التعديل
7-Frais de transfert	1% du montant désinvesti.	7- مصاريف تعديل توزيع التوظيفات
8-Taxe sur l'augmentation de la valeur de l'Investissement	Toute taxe applicable au rendement de l'investissement le jour du rachat ou résiliation du contrat, sera déduite du montant à payer et versée au nom du Souscripteur/Assuré aux autorités concernées. Actuellement, une taxe de 10% est déduite de la plus value réalisée par contrat d'assurance.	8- ضريبة على عوائد الإستثمار
Investment Growth account (IGA)	5% for year 2017	مردود حساب الإستثمار المتنامي (IGA)